

## Peixe de Cardume-ETP - NYU 2023 PARTNERSHIP AGREEMENT

This Partnership Agreement (“Agreement”), effective on its execution, is

**BETWEEN:** Peixe de Cardume/ Project Escola de Teatro Popular **AND:**

NYU

In this Agreement, School of Popular Theatre-ETP (Peixe de Cardume) and the  
NYU International Education Office

**WHEREAS:** the Parties have agreed that the Peixe de Cardume will host NYU Students during the period of 7 days ETP(Peixe de Cardume) and NYU will adhere to the exchange described in this Agreement and are subject to the terms and conditions set forth therein.

### **TERMS:**

The NYU and ETP hereby agree to the following terms:

#### **1. Responsibilities of ETP.**

- Under the supervision of Julian Boal and Geo Britto, Program Coordinators of the International Exchange Program of ETP, in Rio de Janeiro, Brazil, NYU students will receive training and be assigned work assignments. Work assignments undertaken by the NYU Students may include, but are not limited to: Participatory observation of and ongoing collaboration with Popular Groups in various communities across the city, Workshop on Forum Theatre, and lectures and workshops on Theater of the Oppressed and the sociopolitical history of Brazil as well as lectures and connections with current social movements in Brazil.
- Provide information about and facilitate convenient, safe access to and from TO Work Sites

2. **Notification of Students.** NYU will notify ETP in writing of the names of all students involved in participatory research and/or facilitation of TO. The ETP is not responsible for food, visa, travel or documentation of any students.

3. **Responsibilities of NYU and Coordination of Partnership.** Under the Primary Coordinator for the working relationship between the Parties. NYU teacher Nisha Sajnani shall be responsible for facilitating the remote nature of this working relationship by transmitting necessary information between NYU and ETP; setting up conference calls or video-conferencing for pre-departure meetings, and assisting the communication between NYU students pre-departure.

4. **Externships with ETP.** Both Parties agree that the international exchange is considered an “International Educational Program” and students working with NYU and ETP shall receive NYU course credit at the completion of their international experience, provided they fulfill all requirements to a satisfactory level.

5. **Timeframe.** The Parties agree that ETP will host the NYU Students for a period of 7 days.

These students will be enrolled in NYU courses in order to receive the required

1

credit for their program. There is no obligation that ETP hosts NYU Students after the termination of the agreed upon timeframe.

6. **Entire Agreement.** This Agreement is the complete and exclusive statement of the mutual understanding of the Parties. This Agreement supersedes and cancels all previous written and oral agreements and communications between the Parties relating to the services that are the subject matter of this Agreement.
7. **Amendment.** The Parties agree that they may amend this Agreement only by a written agreement duly executed by persons authorized to execute agreements on behalf of each of the Parties.
8. **The NYU agrees to pay US 18,000 in total for the International program.** These payments may be made after the arrival of students to Brazil, Rio de Janeiro or after their departure.
9. Invoices shall be sent to Jessica Vitiello, Program Coordinator, NYU will make every effort to pay on time when provided an invoice and given credit terms, and will not be charged additional interest or penalties by ETP if payment is received late.
10. Remittance shall be made by international wire transfer to :

Beneficiary: Peixe de Cardume -Espaço de Poéticas Políticas

Bank Name : Banco do Brasil

Bank Branch: CINELANDIA No 0392-1

Checking Account: 67234-3

Bank Address: Av. Treze de Maio, 13 - LOJA A - Centro, Rio de Janeiro - RJ, 20031-010

Peixe de Cardume -Espaço de Poéticas Políticas CNPJ 46.799.236/0001-30 Address:

Rua Almirante Alexandrino. 2800/casa. Rio de Janeiro.RJ.Brasil Cep 20241- 263

Iban BR1500000000003920000672343C1

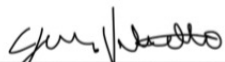
Swift - BRASBRRJBHE

Signed and agreed to on May 14, 2023



---

Geo Britto  
ETP International Exchange Coordinator



---

NYU Purchasing Office